

BULGARIAN CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

Participants in the interregional cooperation meeting 10 May 2006, 10.00 Inter Expo Center, 147, Tzarigradsko shaussee Blvd, Sofia

N	company/organization	representative	Business activity	Activities with foreign companies	Business interests towards German companies	Business interests towards companies From Southeast Europe
AL	BANIA					
1	AVICENA Rruga 'Mihal Grameno' Pallati nr. 7, Shkalla 3, Ap. 33, Tirane, ALBANIA Tel: +355 682052515	Dr.Kastriot Zotaj Dritan Muzha Administrator	Import, Wholesale of pharmaceutical products	GSK UK, Boheingel-ingelhem Germany, Austria, Farma- vernigerode Germany, Italfarmaco-group Italy, Augentat Lion France, So- Farma, Balkan Farma Bulgaria, Vogen, Aegis Cypros, Gerot Farmaceutica Austri	Looking for partners from Germany.	
2	BESA INTERNATIONAL Lagja 11Nentori, Rruga '11 Nentori Nr.14 ELBASAN ALBANIA Tel: +355 4 363699 Fax: +355 4 371097	Dr.Vladimir Luci	Import, Wholesale of pharmaceutical products	ESAOTE Italy, TEHNOCOM Trade Ltd Bullgari RIMO medical product, Italy	Looking for partners from Germany.	
3	SAT-FARMA Rr. Zenel Baboci, Pall. Ferar, Tirane, ALBANIA Tel,Fax: 00355 4 238270; Mobil: 00355 692092579	Dr.Luiza Tahiri	Import, Wholesale of pharmaceutical products	Euro pharma Italy, Taro Israel, Trima Israel, Nobel Turkey	Looking for partners from Germany.	
4	TRIMED Bul. 'Barjam Curri 'pall. Kastrati i ri Tirane, ALBANIA Tel 00355 4 228833 Fax + 355 4 227474 Mpbil: +355 692021299	Dr.Shani Peposhi	Import, Wholesale of pharmaceutical products	Stada Germany, Astra Seneca UK, Mustafa nevzat Turky, BELUPO plichemsa Italy, ABC farmaceutik Italy, REMETICA Cyprus, ESAOTE Italy, TEHNOCOM Trade Ltd Bullgari	Looking for partners from Germany.	

BU	LGARIA			
5	TCHAIKA PHARMA:	Gergana Semova	Main activities include	- Contract manufacturing and
	QUALITY MEDICINES INC.	Head Business	local manufacturing of	supply of bulk products to
	BULGARIA, 1172 Sofia	Development	reputable generic and in-	Tchaikapharma: High Quality
	1 G. M. Dimitrov Blvd.,	Department	licensed original medicines,	Medicines, Inc. for local
	Tel. +359 2 962 54 51	1	marketing services, market	manufacturing, registration and
	Fax +359 2 9603 703		research, regulatory affairs	marketing under

research, regulatory affairs services and late stage clinical trials. Except on domestic market, the company has also operative affiliates in Switzerland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, Republic of Serbia and Montenegro and also Republic of Romania expected to come shortly.

marketing under Tchaikapharma's brand:

- Dossiers development and regulatory affairs support for MA obtaining and product reimbursement;
- Marketing services and market development;
- Late stages clinical trials conduction:

We are interested in long-term supply with high quality bulk generic products in order to expand the portfolio of products manufactured at our facilities, EU CTD format dossier development and supply, contract manufacturing of selected products. We are open to discuss regulatory and exclusive marketing activities for innovative original products. Local packaging option is also available.

TOMED LTD. **BULGARIA**

6000 Stara Zagora 62, Hristo Botev Str. Phone: +359 /42/ 631027 Fax: +359/42/600314

tchaika@tchaikapharma.com

www.tchaikapharma.com

e-mail: tomed@dir.bg web-site: www.tomed.hit.bg Mr. Anton Tonev

Import and service of all kinds of medical x-ray equipment; Import of test and monitoring equipment for x-ray equipment; Import of x-ray protection products Import of x-ray supplies / films, chemicals, etc./; Import of dental x-ray units

Distributing for: Medisys GmbH, Germany Scanditronix, Germany TuR GmbH. Germany Valmex, Germany Listem Corp., S.Korea SCN Industrie, Italy Innomed, Hungary

Importing x-ray equipment, importing test and monitoring equipment for x-ray systems, importing xray supplies and protections, importing dental x-ray equipment

GREECE

7	PNOI S.A.	Vasilios Gogos,	Medical equipment and	RUSCH A.G., Germany	
	GREECE, Athens	Executive	consumable trade and	PULMONETIC SYSTEMS Inc.,	
	40, Vas. Georgiou Str.	Director	support. Ambulances,	USA	
	Tel:+30 210 6801663		design and building of turn-	PURITAN BENNET (TYCO),	
	Fax: +30 210 680 1664		key project	USA	
	e-mail: info@pnoi.gr		Home Care, Emergency,	ASPECT Medical Systems inc.,	

RO	MANIA		Anesthesia, AR and Intensive Care Market	USA Smith Medical / Pneupac, USA Datascope Inc., USA AEROGEN, Ireland Radiometer AG Medical Sensors, Switzerland	
8	ADRIAN SISTEM SRL Bd.Theodor Pallady no.47, 032258 Bucharest, ROMANIA Phone 0040-21-3451002, Fax 0040-21-3450850 glass@adriansistem.ro glass@b.astral.ro www.adriansistem.ro	Gabriela Stefanescu	Laboratory glass production Decorative glassware production	Export in: USA, France, Italy, Germany Subcontracting Manufacturing licences Research&developpement Commercial assistance Logistic co-operation Marketing	Joint-venture for vials production/scientific glassware Production agreement: chandeliers and lamp production Distribution: decorative glassware and lighting
9	S.C. ZVARICI TEHNOMED S.R.L. Str. D-na Ghica 26 bl 7 sc 1 ap 6 sector 2, Bucharest ROMANIA Tel/Fax: 2109583 Internet: www.zvarici.com Email: elena@zvarici.com	Marketing Manager: Zvarici Elena	Manufacturing, production and sale of sterile single- use Suture needles for surgery (Ophtalmology, Plastic Surgery, General Surgery, vascular Surgery, etc.)	Representatives of FCI France (Biomaterials for Ophtalmology) Supplier: Pearsalls (UK) and Ashaway (USA) producers of sutures for surgery. Supplier: HCP GMBH Germany producer of packaging materials	Producers of automated systems of packaging and printing Producers of packaging materials (aluminium/PE/paper foil) (HCP GMBH) Interested in finding distributors in Germany and EU.
10	DDS DIAGNOSTIC SRL ROMANIA, Bucharest, Str. Segovia Nr. 1, Bl. C8, Sc.3, Ap.39, Sector 3 Tel./Fax. +40 21 4104009 Tel. +40 788 712 910 office@ddsdiagnostic.ro www.ddsdiagnostic.ro	DANA STAN, General Manager EUGEN IOAN, Executive Director	DDS DIAGNOSTIC is a company based in Romania specialising in the research, development and production of high quality diagnostic kits for clinical laboratories. We are the only Romanian manufacturer of electrophoresis kits on agarose gel.	Foreign companies for becomig distributors of our products and for supplying us some materials and chemical reagents that we need for production .	We are interested about German companies for supplying us chemical reagents and industrial equipments for diagnostic kits for clinical laboratories(that DDS DIAGNOSTIC mades).

11	SC NOVAINTERMED SRL ROMANIA, Bucharest, Ceaikovsky no. 7, sector 2, Phone: +40 21 316 47 93 / +40 31 401 10 90 / + 40 740 309 132 FAX: +40 21 316 47 89 / +40 31 401 10 89 webmaster@novaintermed.ro project@novaintermed.ro www.novaintermed.ro	Executive Manager: Dr. Codrin Bernevig	Provider of equipments and reagents for laboratory; Provider of turn-key, integrated solutions; Consultancy, training and service	Import of equipments and reagents from Companies from: Germany, USA, Korea, Greece, France, Turkey, Belgium, UK, Poland, Croatia, Lituania, Cyprus. Performance of the installation and training of end-user from Romania for projects won by Cyprus Integrator Company; Implementation of a turn-key Laboratory project in Consortium with an UK Company; Projects implemented in Moldavia	Cooperation for importing technologies and equipments from Germany.
MA	ACEDONIA				
12	TEHNOUNION – Skopje Skopje, MACEDONIA Kuzman J. Pitu, Br.28 lokl 8 str. Tel: 00-389-2-2469715 00-389-70-217880 email: tehnouniondusko@yahoo.com	Mr. HRISTOV DUSKO	Wather Treatment (gas treatment) Export of equipment, including self produced all kind of filters, for gas chlorination, engineering, services Company is ready, free of charge, to erect the station for purification of water in the place, object, selected by the host. The company experts are with the experience in the wather treatment UN Missions		ONDEO INDUSTRIAL SOLUTIONS GmbH Ruppmannstr. 22 70565 Stuttgart Tel. 0711/7866-369 Fax 0711/7866-200 E-Mail: Eberhard.Penner@ond eo-is.com Internet: www.hager- elsaesser.com
13	DS CONSTRUCTON DOO DS Construction Zeleznicka b.b. 1300 Kumanovo, MACEDONIA Tel.: ++ 389 (0)31 439 700 Fax: ++ 389 (0)31 439 702 e-mail: sales@dsiskra.com.mk www.dsiskra.com.mk	Helen Rizouli- Sales Manager Anita Andreevska – Regional Sales & Marketing Executive	DS Construction products: Standard buildings constructed with steel constructions and panels (wall and roof) for different applications and usages (production workshops, warehouses, commercial &	Export products to: EU Countries, Balkan Region Countries (Serbia & Monte Negro, Kosovo, Croatia, Albania, Bulgaria) Romania, Russia, Libya & Middle East Countries, North African Countries, China, etc.	Interested for cooperation with German companies in the field of constructions, steel industry, machinery, engineering & design companies etc.

			logistic centers, offices, etc.) Cash & Carry systems; Athletic centers, sport utilities, transportable bleacher systems; Multi-Storey buildings; Composite steel beams for special applications; Bridges; Energy projects; Constructions for Crane Bridges; Loading dock shelters; Drawbridge dock levelers; Standard parking by stands.	Import products from: EU Countries, Bulgaria, Romania, Serbia & Monte Negro, Croatia, etc.		
SEI	RBIA AND MONTENEGRO					
14	Belim Group d.o.o. SERBIA&MONTENEGRO Belgrade, Svetozara Miletica 16 Phone: +381 11 33 92 084 Fax: +381 11 33 92 083 E-mail: belim@belim.co.yu	Sanja Balj, General Manager Djordje Simic, Consultant for fire resistant glassed walls, doors and windows sections program	BELIM Company has a good tradition as producer of contemporary designed stainless steel, aluminum, brass, copper, galvanized sheet metals and alloyed material products for final works in architectural design, of high quality final treatment, as well as high quality professional kitchen equipment: neutral, refrigerant and thermal. Fire resistant and smoke resistant production program for glazed walls, doors and windows, in steel and stainless steel, offers high quality products, designed as per customer's requests.	Copper works and Stainless steel works in Kuwait		
15	BSP-Marković SERBIE AND MONTENEGRO Novoseljanski put 139, Pancevo ++381 13 348844	Svetozar Marković, Owner of the Company Ljiljana	Production of medical equipment, (hospital beds, URL beds, beds for gynecology- manual or	Metal parts for furniture for SUOMO Denmark and Mobelteam SWEDEN General Hospital in Pančevo	We are interested in joint cooperation with foreign partners in production of the	

	++ 381 63 304912 bsp@2dnet.co.yu www.bsp.co.yu	Marković Sales manager	electro - according to the buyer's demand, bed cabinets, etc.) metal furniture for catering facilities and households	Pacemaker Center within Clinical Centre of Serbia, Belgrade Army Medical Centre, Novi Sad KBC Bežanijska kosa, Belgrade Furniture for Pupil House in Užice, Zrenjanin and Kikinda (Serbia) Equiping for the hall for the faculties: Financial Management, Belgrade Business Informatics, Belgrade Design, Belgrade	furniture elements or finished products from the field of metal furniture or hospital furniture	
16	CEDA PRESS d.o.o Ul.Partijarha Joanikija 20 E, 11090 Belgrade, SERBIA AND MONTENEGRO TEL/FAX: + 381 11 2321 385; 2322 745, CEDAPRES@PTT.YU, CEDAPRES@VERAT.NET; WWW.9SEPTEMBAR.CO.YU	Genaral manager Mr. Tomislav Petrovic	Representative (EXPORT – IMPORT) office of manufacturer company "9. Septembar"doo form Gornji Milanovac, Serbia Manufacturers of dental products and "Birth Flue" protective clothes. Consumption Dental products: (Dental aprons, Printed aprons for children in two designs "Teeth" and Boy and Girl", Printed aprons for adults, paper napkins on roll Polyethylene patient bibs, Tray covers, Headrest cover Headrest cover Face masks 3 ply and, "Birth flue" - protective clothes in XXL and XXXL sizes: (Protective cloth + PE gloves + protective PE footwear + face mask made of "NANO SILVER material" with plastic shield (FFP 3 quality) and EN 149:2001)	Export to countries abroad (Hungary, Croatia, Slovenia, Macedonia, Germany. Switzerland, Turkey, Bulgaria, Greece, Albania)	Constant conversation with Central dental depot "DC Dental Central" from Trittau – Hamburg.	

17	FREE ZONE PIROT SERBIA AND MOTENEGRO, Pirot, Nikole Pasica str. 215 Tel.: +381 10 304071 fax. +381 10 304073, freezpi@tigar.com, www.freefpi.co.yu	ZORAN PETROVIC deputy managing director	Production; storehousing; transportation; forwarding	Production; storehousing; transportation; forwarding France; turky; usa; bulgaria; greece	Germanies companies export-oriented to Russian market	Companies export- oriented to Russian market
18	Komora Mladih Ssbije I Crne Gore SERBIA & MONTENEGRO, Belgrade, Vojvode Stepe 390,+381113098394; +3813075035 svujko@yahoo.com, www.jci.cc/serbia&montenegro.	Stojan Vujko National President, Ivan Bosnjak member of board	We have 200.000 members around the world	Our partners are ICC,ECC,	Good cooperation with German chamber of commerce	Making projects for young entrepreneurs, making business
19	Novit Pharm D.O.O. Niksicki put bb. Mareza 81000 Podgorica SERBIA & MONTENEGRO	Budimir Segrt MD Mr Sc PhD, executive director Radosav Lale Sekulic ecc.PhD, special company adviser	Production and distribution of medicines; Injectable ampoules cephalosporin	Our firm has just recently been founded and we still do not have sound bonds with foreign firms. However, we are strongly orientated in developing these as our production capacities by far exceed the absorption capacity of domestic market for our products. Thus, developing strong relations with foreign partners is essential for business doing of our firm.		
20	Petar Drapšin Industrijska 3, 21 000 Novi Sad, SERBIA AND MONTENEGRO Tel. number: ++38121442103, Fax: ++38121443767 pdaop@petardrapsin.co.yu office@petardrapsin.co.yu www.petardrapsin.co.yu	CEO Petar Petrović Project manager for production Nemanja Kovač Project manager for commercial bussines Dragan Kulašinović	Production of wire products - nails, screws, wire netting and cloth; Import-export activities	Import-export to Great Britain, Bosnia and Herzegovina, FYR Macedonia, Germany, Croatia, Ukraine and Spain Close cooperation with British company "Carrington wire"; also "KJL Steels" etc.	Cooperation, forming joint ventures in regards to production of wire productsnails, screws, wire netting and cloth	Export of the wire products; supply whole Balkan market with wire products - nails, screws, wire netting and cloth; different kinds of cooperation
21	Spektar d.o.o. SERBIA AND MONTENEGRO, 32000 Cacak, 144/1 Dr Dragise Misovica Street Tel: + 381 32 305 305 fax: + 381 32 305 333	Mileta Mihailovic, general manager	Production and distribution of laboratory equipment, medical devices and plastic wrapping materials	Exporting activities – Bulgaria, Ukraine, Russian Federation, Bosnia and Herzegovina, Romania, Greece, Spain, Italy Distribution of goods through our companies in Bulgaria –		

	e-mail: office@spektardoo.co.yu			"Bulspektar", and Ukraine –		
	web: www.spektardoo.co.yu			"Spektarukraina"		
22	TINA 2000 d.o.o. Šabac	Zoltan Ferenc,	Construction of housing,	We are interested in work on the	Joint appearance	We are interested in
	SERBIA AND MOTENEGRO,	Executive	infrastructure facilities.	construction buildings with	regarding the work on	companies performing
	Šabac, Stevana Prvovenčanog str.	director	Joint ventures in the	German companies, as joint	facilities required for	following activities:
	4,		construction of facilities,	investors, in application of new	the Balkan companies.	-fabrication of steel
	Tel. +381 15 301 420, Fax. +381		joint appearance on the	and modern construction		construction
	15 380 158		domestic and foreign	technologies, along with the		-parquet manufacturing
	E mail. <u>tinafil@ptt.yu</u>		markets regarding the	importation and distribution of		-sanitary filments and
			building construction. We	elements of those technologies.		reinforcement
			would like to cooperate			production
			with the following			
			countries: Germany, BiH,			
			Greece, Bulgaria.			
23	"T-1" Independent Metal	Tamas Toth	Mainly consist of the	Quadrotex Ltd., Hungary (We would like to	We would like to
	Processing Workshop	Marketing	construction of mills,	exporting the spare parts)	export our products in	export our products in
	SERBIA AND MONTENEGRO	manager	presses, and spare parts for	Bimal d.d. Bosnia and	to German market and	to Balkan market and
	Serbia, 24430 Ada,		that presses that are widely	Hezegovina (exporting the spare	to the EU and we are	we are looking for an
	Karadjordjeva 62,		used in the extraction of oil	parts)	looking for an direct	direct buyers or
	Tel/Fax: +38/124-852-621		from oilseeds and recycling	Kovacs Trade S.R.L. Romania	buyers or resalers for	resellers for it.
	e-mail: <u>t-1ada@Eunet.yu</u>		of animal proteins. Spare	(exporting the spare parts)	it. Furthermore we are	Furthermore we are
	web: www.t-1.co.yu		parts we produce are hard	Cepin d.d. Croatia (exporting the	looking for a suppliers	looking for a suppliers
			faced to 4-5 mm depth for	spare parts)	of the raw materials as	of the raw materials as
			increased wearability using		steel and welding wires.	steel and welding
			the most suitable, high quality materials.		wires.	wires.
24	TRIFUNOVIĆ d.o.o.	Mr. Ranko	Production of wooden	Production and export to	Production and export	
	SERBIA AND MOTENEGRO,	Trifunović,	furniture	European countries.	to German companies.	
	32308 Pranjani	General manager		•	_	
	Tel. +381 32 841 112					
	Fax. +381 32 841 451					
	E mail. stolica@eunet.yu					
25	YUMIS d.o.o	Mr. Milovan	Food production (soups,	Exporting activities: Macedonia,	Production and export	Sales of our products
	SERBIA AND MOTENEGRO,	Kocić, Owner	teas, peanuts, ice-cream,	BiH, Albania, Hungary, Sweden,	to German companies	and some other profiles
	18000 Niš Daničićeva 11		whipped cream, eco flavoring additives etc.)	Switzerland, Bulgaria, Cyprus. To sell our products to the		of business cooperation.
	Tel. +381 18 561 421		mavoring auditives etc.)	foreign partners, to increase our		cooperation.
	Fax. +381 18 561 422			marketplace, supplying of raw		
	E mail. yumis@ninet.co.yu,			materials.		
	yumis@bankerinter.net					
	Web www.yumis.co.yu					

26	Amica Trade ltd. Belgrade, SCG, Gandijeva 70. SERBIA AND MOTENEGRO tel: 011/3178-269 fax 011/2154-829 E-mail: office@amica-trade.com Web site www.amica-trade.com	Dragan Petrovic CEO	Distribution of consumer goods Export of raw hides	Exclusive distribution contract with Aroma,ag.Sofia The mayor shareholder of the company is "Icetec-export-import",London	Representing some interested companies,market research,business cooperation with some producers of consumer goods or buyers of raw-hides,semifinal and finished leather.	
27	LIM PRODUKT SERBIA AND MOTENEGRO, Zaječar Jeremije Ilića 11 Tel. +381 19 427 211 Fax. +381 19 443 168 E mail. limprodukt@ptt.yu www.limprodukt.co.yu	Mr. Radovan Miladinović, General manager	Tin-smith production		Machinery and equipment.	Materials and return funds.
TU	RKEY					
28	KLAS MEDIKAL TIBBI Cihazlar Sanayi Mümessillik İç ve Dış Ticaret Ltd.Şti Birmes Yapi Kooperatifi B 4 Alt Blok No:2 Orhanlı Tuzla Istanbul, TURKEY Tel: 0216-394 18 68 Fax: 0216-394 18 30 info@klasmedical.com www.klasmedical.com	Güven Gürbüzer International Marketing Manager	Manufacturing of Disposable materials	Import-export France,Belgium,Syria, Saudi Arabia, Pakistan		
29	KURTSAN PHARMACEUTICALS INC. Keresteciler Sitesi Kasim Sokak. No:63 34010 Merter İstanbul, TURKEY Tel: +90212 50704 00 Fax: +902125070364 export@kurtsan.com	Mr.İlker Güler Export Executive	Pharmaceuticals,medical products, herbal food & cosmetics	Romania,Russia,Georgia,Ukrain, Israel,Germany,Iraq,S.Arabia,Af ghanistan	Lohmann & Rauscher (Turkey Distributor) Paul Hartmann / Consumer Medical Care Gmbh (Private Label Manufacturing)	
30	ELEKTRO-MAG LABORATUVAR ALETLERİ SANAYİ VE TİCARET AŞ.	Ahmet Ertürk / General Manager Assistants of	Production and sell of laboratory and medical devices	Germany: Bruklin Co. Import Of Electronic Materials Germany: Eurocat Ce Certificate	Germany: Bruklin Co. Germany: Eurocat	

	İ.O.S.B Demirciler Sitesi B7 Blok No:153 İkitelli/İstanbul TURKEY Phone: + 90.212.549 55 25 Fax: + 90.212.549 52 09 info@elektro-mag.com.tr www.elektro-mag.com.tr	Ahmet Ertürk		France: Coupatansa Co. Import Of Timer Export Of Middle East Countries		
31	AMS TIBBI CIHAZ IMALAT ITHALAT IHRACAT LTD. STI. Kazim Karabekir Caddesi, No: 95 / 75 06060 Iskitler,Ankara- TURKEY. TEL: +90.312.384 05 20 , FAX: +90.312.384 19 75 mustafa.ucak@ams.com.tr cetin.ozkaya@ams.com.tr sertan.canbaz@ams.com.tr pinar.durukan@ams.com.tr www.ams.com.tr	Mr.Süleyman Sertan CANBAZ (RESPONSIBLE FROM EXPORT) MUSTAFA UCAK	Manufacturer of anaesthesia workstations & components, intensive care infant incubators, phototherapy units.	Represented by many distributors more than 40 countries whom some have exclusive rights for promoting, selling, training and after sales services of ams products. U.S.A. / Italy / England / Netherlands / Spain / Malaysia / Singapore / Indonesia / Bangladesh / Pakistan and many others.	Although having some contacts we are looking for a partner whom we could establish a mutual fruitful business relationship.	